

Kristel Nyberg

KIRJAILIJA, PELISUUNNITTELIJA,
KÄÄNTÄJÄ

kristel@iki.fi

Ansioluettelo syyskuu 2023

LYHYESTI

Olen vuonna 1976 syntynyt tietokirjailija, kirjailija, kääntäjä ja roolipelisuunnittelija. Koulutustaustaltani olen teologian maisteri (Helsingin yliopisto 2000). Vuonna 2023 suoritin Uppsalan yliopiston pelisuunnittelulaitoksen maisteritason sertifiikaatin Certificate in Transformative Game Design. Olen työskennellyt tekstin ja käännösten parissa vuodesta 2000 alkaen. Päätoimiseksi kirjailijaksi olen siirtynyt vuonna 2018.

NOVELLIT JA KOKOELMAT

Raapalejoulukalenteri 2: Jollei jouluna ole lunta. **Tulossa GlassAngel Games & Stories 2023.**

Sielun peili. Praedor - Villin magian maat, toim. Erkkä Leppänen. Vaskikirjat 2023.

Raapalejoulukalenteri 1: Sekin synkkä ja ikävä. GlassAngel Games & Stories 2022.

Koronaraapaleita. GlassAngel Games & Stories 2021.

Lapsenpäästäjä. Praedor - Tarinoita Jaconiasta, toim. Erkkä Leppänen. Vaskikirjat 2020.

Hiramonin hammas. Praedor - Kahden maailman seikkailijat, toim. Erkkä Leppänen. Vaskikirjat 2018.

Kamarineito. Hunajakukka. Gummerus 2012.

Kolmistaan. Hunajakukka. Gummerus 2012.

Yö viidakossa. Hunajakukka. Gummerus 2012.

Kurinpalautus. Hunajakukka. Gummerus 2012.

Saalistaja. Kumman rakas, toim. Taru Luojola ja Tarja Sipiläinen. Osuus Kumma 2012.

ROOLIPELIJULKAISUT

Tivoli-roolipeli. GlassAngel Games & Stories 2022. Julkaistu ruotsiksi ja englanniksi 2023.

Broken Memories. 200 Word RPG Challenge 2019.
<https://200wordrpg.github.io/>

Praedor: Kielletyn rakkauden kirja. Burger Games 2019.

Seikkailu: Miranalin kirja. Praedor: Varjojen kirja. Burger Games 2018.

TIETOKIRJAT

Lapasaapinen: aloittelijan opas. Hanna-Kaisa Hämäläinen, Kristel Nyberg, Eeva Turkkä. Minerva 2022.

Sukka-aapinen: aloittelijan opas. Hanna-Kaisa Hämäläinen, Kristel Nyberg, Eeva Turkkä. Minerva 2018.

Kantapään kautta: suomalainen sukkakirja. Niina Hakkarainen, Hanna-Kaisa Hämäläinen, Suvi Niska, Kristel Nyberg. Minerva 2016.

Puserot puikoille. Johanna Koski ja Kristel Nyberg. Avain 2013.

Pipo on pääasia: uusi suomalainen pipokirja. Niina Hakkarainen, Suvi Heikkilä, Hanna-Kaisa Hämäläinen, Kristel Nyberg. Minerva 2012.

Pitsit puikoille. Johanna Koski ja Kristel Nyberg. Avain 2011.

Punokset puikoille. Johanna Koski ja Kristel Nyberg. BTJ 2008.

Kristel Nyberg

KIRJAILIJA, KÄÄNTÄJÄ

VIIMEISIMMÄT APURAHAT

Tulossa 2025 Koneen säätiö 36000 €, Tähtiin kirjoitettu -roolipeli, Tieteen ja taikuuden rajamailla -hanke.

2022 Eugène, Elisabeth och Birgit Nygréns stiftelse 1000 €, översättning av Tivoli

2022 Taiteen edistämiskeskus, korona-apuraha 4600 €

2020 Espoon kaupunki, ammattitaiteilijan 3 kk apuraha projektille Tivoli

KÄÄNNÖSKIRJAT

Sukkataikaa. Neulo 2 sukkaa yhdellä kertaa. Safiyyah Talley. Minerva 2022.

Täydellisesti istuvat sukat mittojen mukaan. Kate Atherley. Minerva 2020.

Neulo nostetuvin silmukoin: klassisen tekniikan uusi ilme. Tekniikoita, pintaneuleita, neuleohjeita. Faina Goberstein & Simona Merchant-Dest. Minerva 2015.

Kääntöneuleet: opi uusi kaksipuoleinen neuletekniikka. Vicki Twigg. Minerva 2015.

Saumatonta neulontaa: uudet tekniikat käyttöön. Simona Merchant-Dest. Minerva 2014.

Kauneimmat palmikkoneuleet: klassinen Aran-tekniikka, uudet mallit. Martin Storey. Minerva 2014.

Neulo ihanat asusteet. Mel Clark. Minerva 2012.

Löydä perinteiset kädentaidot: luo, tuunaa, kierrätä. Nicola Gouldsmith & Jacqueline Mann. Minerva 2012.

Neulo pipot, käsineet, sukat! Ann-Mari Nilsson. Minerva 2011.

MUITA KIRJOITUSTÖITÄ

Julkaistut neuleohjeet kootusti:
<https://www.ravelry.com/designers/kristel-nyberg>

History is our Playground: On Playing with People's Lives. **Tulossa Solmukohta 2024.**

Käännös: Esbo hemstadsstigar: Esbo centrum. Pauli Saloranta. Espoon kaupunginosayhdistysten liitto ry 2017.

Käännös: Köklax hemstadsstig. Pauli Saloranta. Espoon kaupunginosayhdistysten liitto ry 2017.

Kolumnisti, Espoon seurakuntasanomat ESSE. 2011-2012.

Sacred Prostitution in the Biblical World? Sacred Marriages: The Divine-Human Sexual Metaphor From Sumer To Early Christianity. Edited by Martti Nissinen & Risto Uro. Eisenbrauns 2008.

Prostituutio ja naisihanne Uuden testamentin maailmassa. Taivaallista seksiä: Kristinusko ja seksuaalisuus. Toim. Minna Ahola, Marjo-Riitta Antikainen, Päivi Salmesvuori. Tammi 2006.

Prostituutio Uuden testamentin maailmassa. Naistutkimus 17, 2004:3.

Prostituutio antiikin maailmassa. Ihminen ja yhteisö Uuden testamentin maailmassa -verkkajulkaisu.
<http://www.helsinki.fi/teol/pro/ihminen/index.html>

Prostituutio Uuden testamentin maailmassa. Pro Gradu-työ. Kristel Nyberg 2000.